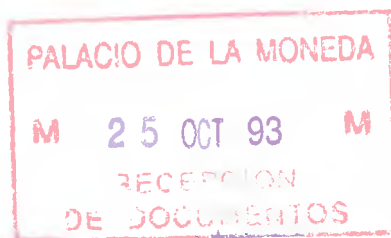




EMPRESA PORTUARIA DE CHILE  
DIRECCION

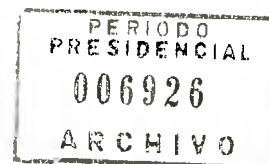


DIRECCION  
Nro. 334

Nro. **1533**

VALPARAISO, **22 OCT 1993**

Excmo.  
Sr. Presidente de la República  
Dn. Patricio Aylwin Azócar  
Palacio de la Moneda  
SANTIAGO.



Excmo. Sr. Presidente:

Me es grato poner en su conocimiento que con fecha 30 de septiembre pasado, en la Convención Anual de la Asociación Americana de Autoridades Portuarias (AAPA), celebrada en Halifax Canadá, con la participación de más de 200 representantes de los Puertos y Entidades vinculadas a la actividad marítimo portuaria del Hemisferio Occidental, tuve la honrosa distinción de asumir como nuevo Presidente del Comité Ejecutivo para el periodo 1993/94.

El nombramiento obedece a la elección realizada el 18 de marzo de este año, en Washington, USA., en donde la Asociación integrada por representantes de la industria portuaria, tanto privada como pública de todo el Continente, conforme a sus estatutos, procedió a elegirme como presidente de su Comité Ejecutivo por amplia mayoría, gracias al apoyo de las Delegaciones Latinoamericanas, Canadienses, Americanas y del Caribe.

Señor presidente, la AAPA, es una organización que está próxima a cumplir 82 años de existencia y que, en su género, es la mayor agrupación portuaria del mundo, siendo la primera vez que un sudamericano accede al máximo cargo donde están representadas las Autoridades Portuarias del Continente Americano.

Sin duda, mi nombramiento es fruto de la exitosa política de relaciones internacionales impulsada por S.E. lo que nos ha permitido el reconocimiento y admiración en todos los países, que ven en Chile un ejemplo de Democracia, Desarrollo y Eficiencia, en donde la actividad portuaria no es una excepción al ofrecer servicios portuarios de alto nivel, seguros y con costos competitivos.



EMPRESA PORTUARIA DE CHILE  
DIRECCION

Teniendo presente que el desempeño de esta función, implica una gran responsabilidad, no sólo para la EMPORCHI, si no que también, para el país y para los latinoamericanos, es que me permito solicitarle una audiencia, con el objeto de que en la fecha, tiempo y lugar, que tenga a bien disponer, poder plantearle personalmente los puntos de vista respecto al Organismo que represento y la posibilidad de que la Cancillería pudiera apoyar la gestión del suscrito como presidente de AAPA para el periodo 1993/1994.-

Esperando verme favorecido por su comprensión, le  
saluda atentamente,

RAUL URZUA MARAMBIO  
DIRECTOR DE EMPORCHI  
Y PRESIDENTE DE AAPA

JLC/SMA

83/21658





CBE 93/21688


Señor  
Raúl Urzúa Marambio  
Director de Emporchi y  
Presidente de AAPA  
Presente

De mi consideración:

Por la presente acuso recibo de su petición de audiencia con S.E. el Presidente de la República.

Por especial encargo de S.E., debo comunicarle que no le es posible recibirlo personalmente, pero que considerando importante conocer sus inquietudes y planteamientos, estos se le han remitido, para su oportuna acogida, al Sr. Enrique Silva Cimma, Ministro de Relaciones Exteriores quien tiene bajo su ámbito de responsabilidades los temas que a usted le preocupan.

Sin otro particular, le saluda atentamente,

  
CARLOS BASCUÑAN EDWARDS  
Jefe de Gabinete

Santiago, Octubre 27 de 1993.

CBE/mpd



CBE 93/21688

Señor  
Enrique Silva Cimma  
Ministro de Relaciones Exteriores  
Presente

*De mi consideración:*

*Hemos recibido una petición de audiencia a S.E. el Presidente de la República de don Raúl Urzúa Marambio, Director de Emporchi y Presidente de AAPA.*

*Dado que el Presidente no puede atender esta solicitud y que ella se relaciona con asuntos que competen a su área de trabajo, me ha solicitado que le remita a usted los antecedentes para su oportuna atención.*

*Sin otro particular, le saluda atentamente,*

  
CARLOS BASCUÑAN EDWARDS-  
Jefe de Gabinete

*Santiago, Octubre 27 de 1993.*

*CBE/mpd*